

24. Echtdampf Hallentreffen
24th Echtdampf Hallentreffen
04.11. - 06.11.2022

Veranstalter und Messeleitung/Organizer and Fair Management



Messe Sinsheim GmbH
 Gustav-Werner-Str.6 · D-72636 Frickenhausen
 Fon+49(0)70259206-100 · Fax+49(0)70259206-88100
 echtdampf@messe-sinsheim.de
 www.echtdampf-hallentreffen.de
 Ein Unternehmen der Schall-Firmengruppe/A company of the Schall-Group



Dampfbetriebene Modelle von Eisenbahnen, Straßenfahrzeugen, Schiffen, stationäre Anlagen

Steam-driven model railways, road vehicles, ships and stationary engines

Messe Friedrichshafen
 ExhibitionCentre Friedrichshafen

Bewerbung für Gäste
 Application for Guests

Anmeldeschluss: 15. August 2022
 Registration deadline: 15 August 2022

Vorname:
 Christian name: _____

Nachname:
 Surname: _____

Straße:
 Street: _____

PLZ, Ort:
 Post code, city: _____

Telefon:
 Phone: _____

E-Mail:
 e-mail: _____

Als kostenpflichtige Begleitperson bringe ich mit (siehe Teilnamebed. Punkt 6)
 As a companion with costs I will bring (see Conditions of Participation No. 6)

Vorname:
 Christian name: _____

Nachname:
 Surname: _____

Straße:
 Street: _____

PLZ, Ort:
 Post code, city: _____

Spur G Modulanlage, Podestanlagen Meldungen für Schienenfahrzeuge Spur II, IIm und I
 Registration for platform layouts for II, IIm and I gauge rail cars

Triebfahrzeug / Hersteller Tractive unit / manufacturer	Spur Gauge	Maßstab Scale	Esbit		Feuerung / Fuel		Ferngest. Remote controlled	Frequenz Frequency
			Esbit	Spiritus Spirit	Gas Gas	Kohle Coal		

Gesamtlänge aller mitgebrachten Wagen (ohne Lok)
 Overall length of all wagons (not including locomotive) _____ cm.
Aufbauten, Häuser, Kirchen, Bahnhöfe, Straßenlaternen, Schranken, Straßenfahrzeuge, Figurenmaterial usw. sind willkommen
 Superstructures, houses, churches, train stations, street lamps, crossing barriers, road vehicles, figures etc. are welcome.

Gesamtlänge aller mitgebrachten Loks
 Overall length of all locomotives _____ cm.

Nur Ausstellungsstücke, ich / wir benötige(n) Ausstellungsfläche
 Exhibition models only, I/we will require exhibition surface of _____ x _____ m, **Gewicht / weight** _____ kg

Bin beteiligt an der Modellbaufläche Gruppe / Verein
 I will participate at the model building area of the following group / club _____

Maximale Höhe des rollenden Materials
 Maximal high of the railway vehicles _____ cm

Ich / Wir benötige(n) Stellplatz für Wohnwagen / Wohnmobil: Länge x Breite
 I / we will need a parking space for a caravan / motor caravan: length x width _____ x _____ m
 (Denken Sie an Ihren Stromanschluss / Anschlusskabel / Don't forget your electrical power hook-up and cable)

Das Anbieten von Waren oder Dienstleistungen ist nicht gestattet. Diesel-/Benzinbetriebene Fahrzeuge werden nicht zugelassen. Zuwiderhandlungen können zu Nachforderungen führen, bzw. zum sofortigen Ausschluss aus der Veranstaltung. / Offering products or services for sale is forbidden. Diesel and petrol-driven vehicles may not be operated. Non-compliance may result in additional charges or immediate exclusion from the event.
Biertische und Bierbänke werden nur gegen Kautionsausgabe ausgeliehen. Die Abholung und Zurückbringung erfolgt durch den Gast. Für Verschmutzung oder Beschädigung haftet der Gast. / Tables and benches can only be loaned out after receiving a deposit. Tables and benches must be picked up and returned by the guest. The guest is responsible for any contamination or damage.

Mit der Abgabe dieser Bewerbung werden die Teilnahmebedingungen anerkannt. Als Gerichtsstand ist Frickenhausen vereinbart.
 By submitting this application the applicant accepts the accompanying terms and conditions of participation. Any disputes arising hereunder will be settled before a competent court of law in Frickenhausen.

WICHTIGER HINWEIS: Ihre Teilnahmebestätigung oder Absage erfolgt bis Mitte September 2022 mit einem separaten Schreiben!
IMPORTANT NOTE: Your confirmation or refusal will be dispatched by middle of September 2022 under separate cover!

 - GAST - Datum
 - GUEST - Date

 - GAST - Unterschrift
 - GUEST - signature

Bewerbung bitte zurück an Veranstalter. / Please return the application to the organizer.